

2° een dossier in op grond van een modelformulier dat bij de Administratie beschikbaar is, uiterlijk tegen 31 oktober 2021.

§ 2. In afwijking van artikel 9, eerste lid, en om de Administratie in staat te stellen de premieaanvraag en het dossier van de onderneming te analyseren die in tot 31 december 2021 verlengde ontwikkelingsgebieden gevestigd is, zendt de Administratie de onderneming binnen een maand na de datum van ontvangst van het dossier een verzoek om de ontbrekende gegevens toe, waarbij aan de onderneming een termijn wordt toegekend, die in dat verzoek wordt vastgesteld, om haar dossier aan te vullen.

In afwijking van artikel 9, lid 2, en om de Administratie in staat te stellen de premieaanvraag en het dossier van de onderneming te analyseren die in tot 31 december 2021 verlengde ontwikkelingsgebieden gevestigd is, indien de onderneming de door de Administratie aangevraagde inlichtingen niet binnen de in het vorige lid genoemde termijn heeft verstrekt, stelt de Administratie de onderneming in kennis van de schorsing van de behandeling van haar dossier in afwachting van de goedkeuring van de kaart van de ontwikkelingsgebieden voor 2022-2027. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2021 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2022.

Art. 3. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 september 2021.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie,
Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,
W. BORSUS

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/33666]

16 SEPTEMBRE 2021. — Arrêté ministériel remplaçant les annexes 1^{re} et 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4 et D.134, alinéa 1^{er}, 9° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière, l'article 10, § 4 ;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale en date du 17 juin 2021 ;

Vu le rapport du 21 juin 2021 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours adressée au Conseil d'État le 7 juillet 2021, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la Directive d'exécution (UE) 2021/746 de la commission du 6 mai 2021 modifiant les Directives 2003/90/CE et 2003/91/CE en ce qui concerne les protocoles d'examen de certaines variétés des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes, et modifiant la Directive 2003/90/CE en ce qui concerne certaines dénominations botaniques de plantes.

Art. 2. Dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière, l'annexe 1^{re}, remplacée par l'arrêté ministériel du 14 avril 2020, est remplacée par l'annexe 1^{re} jointe au présent arrêté.

Art. 3. Dans le même arrêté, l'annexe 2, remplacée par l'arrêté ministériel du 14 avril 2020, est remplacée par l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté s'applique aux examens en cours au moment de son entrée en vigueur.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022.

Namur, le 16 septembre 2021.

W. BORSUS

Annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel du 16 sept. 2021 remplaçant les annexes 1^{re} et 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière

« Annexe 1^{re} à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière.

Liste des espèces et des exigences visées à l'article 10, § 1^{er}, 1^o, du présent arrêté.

Plantes agricoles

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCCV
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Fétuque élevée	TP 39/1 du 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Fétuque ovine à feuilles menues	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Fétuque ovine	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Fétuque des prés	TP 39/1 du 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Fétuque rouge	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack	Fétuque ovine durette	TP 67/1 du 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Ray-grass italien	TP 4/2 du 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Ray-grass anglais	TP 4/2 du 19.3.2019
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Ray-grass hybride	TP 4/2 du 19.3.2019
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Pois fourrager	TP 7/2 rév. 3 du 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Pâturin des prés	TP 33/1 du 15.3.2017
<i>Vicia faba</i> L.	Féverole	TP 8/1 du 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Vesce commune	TP 32/1 du 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Chou-navet ou rutabaga	TP 89/1 du 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Radis oléifère	TP 178/1 du 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Colza	TP 36/3 du 21.4.2020
<i>Cannabis sativa</i> L.	Chanvre	TP 276/1 rév. partielle du 21.3.2018
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Fève de soja	TP 80/1 du 15.3.2017
Graines de coton	Coton	TP 88/2 du 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Tournesol	TP 81/1 du 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Lin textile/lin oléagineux	TP 57/2 du 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Moutarde blanche	TP 179/1 du 15.3.2017
<i>Avena nuda</i> L.	Avoine nue	TP 20/3 du 6.3.2020
<i>Avena sativa</i> L. (y compris <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Avoine cultivée et avoine byzantine	TP 20/3 du 6.3.2020
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Orge	TP 19/5 du 19.3.2019
<i>Oryza sativa</i> L.	Riz	TP 16/3 du 1.10.2015

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Secale cereale</i> L.	Seigle	TP 58/1 du 31.10.2002
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. bicolor</i>	Sorgho	TP 122/1 du 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sorgho du Soudan	TP 122/1 du 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. bicolor</i> × <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybrides résultant du croisement de <i>Sorghum bicolor subsp. Bicolor</i> et de <i>Sorghum bicolor subsp. drummondii</i>	TP 122/1 du 19.3.2019
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Triticum</i> avec une espèce du genre <i>Secale</i>	TP 121/2 rév. 1 du 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L. <i>subsp. aestivum</i>	Froment (blé)	TP 3/5 du 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. <i>subsp. durum</i> (Desf.) van Slageren	Blé dur	TP 120/3 du 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (<i>partim</i>)	Maïs	TP 2/3 du 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Pomme de terre	TP 23/3 du 15.3.2017

Légumes

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Allium cepa</i> L. (groupe <i>Cepa</i>)	Oignon et échalion	TP 46/2 du 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (groupe <i>Aggregatum</i>)	Échalote	TP 46/2 du 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Ciboule	TP 161/1 du 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Poireau	TP 85/2 du 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Ail	TP 162/1 du 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ciboulettes	TP 198/2 du 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri	TP 82/1 du 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri-rave	TP 74/1 du 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asperge	TP 130/2 du 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave rouge, y compris Cheltenham beet	TP 60/1 du 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Poirée, bette à cardes	TP 106/1 du 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou frisé	TP 90/1 du 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-fleur	TP 45/2 rév. 2 du 21.3.2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brocoli (à jets ou calabrais)	TP 151/2 rév. 2 du 21.4.2020
<i>Brassica oleracea</i> L.	Choux de Bruxelles	TP 54/2 rév. du 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-rave	TP 65/1 rév. du 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Milan, chou blanc et chou rouge	TP 48/3 rév. du 15.3.2017

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Brassica rapa</i> L.	Choux chinois	TP 105/1 du 13.3.2008.
<i>Capsicum annuum</i> L.	Piment ou poivron	TP 76/2 rév. 2 du 21.4.2020
<i>Cichorium endivia</i> L.	Chicorée frisée et scarole	TP 118/3 du 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée industrielle	TP 172/2 du 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée sauvage	TP 154/1 rév. du 19.3.2019
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée, endive (witloof)	TP 173/2 du 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pastèque	TP 142/2 du 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 rév. du 21.4.2020
<i>Cucumis sativus</i> L.	Concombre et cornichon	TP 61/2 rév. 2 du 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Potiron	TP 155/1 du 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1 rév. du 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artichaut et cardon	TP 184/2 rév. du 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Carotte et carotte fourragère	TP 49/3 du 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenouil	TP 183/1 du 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Laitue	TP 13/6 rév. du 15.2.2019
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomate	TP 44/4 rév. 4 du 21.4.2020
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persil	TP 136/1 du 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Haricot d'Espagne	TP 9/1 du 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Haricot nain et haricot à rames	TP 12/4 du 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>)	Pois ridé, pois rond et mange-tout	TP 7/2 rév. 3 du 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radis, radis noir	TP 64/2 rév. corr. du 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rhubarbe	TP 62/1 du 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorsonère	TP 116/1 du 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TP 117/1 du 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Épinard	TP 55/5 rév. 3 du 6.3.2020
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Mâche	TP 75/2 du 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>)	Fève	TP 206/1 du 25.3.2004

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Zea mays</i> L. (<i>partim</i>)	Maïs doux et maïs à éclater	TP 2/3 du 11.3.2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Porte-greffes de tomates	TP 294/1 rév. 4 du 21.4.2020
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Hybrides interspécifiques de <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne destinés à servir de porte-greffes	TP 311/1 du 15.3.2017

Le texte de ces protocoles peut être consulté sur le site web de l'OCVV (www.cpvo.europa.eu). »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 septembre 2021 remplaçant les annexes 1^{re} et 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière.

Namur, le 16 septembre 2021.

Le Ministre de l'Agriculture,
W. BORSUS

Annexe 2 à l'arrêté ministériel du 16 sept. 2021 remplaçant les annexes 1^{re} et 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière

« Annexe 2 à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière.

Liste des espèces et des principes directeurs visés à l'article 10, § 1^{er}, 2^o, du présent arrêté.

Plantes agricoles

Nom scientifique	Nom commun	Principes directeurs de l'UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave fourragère	TG/150/3 du 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Agrostide des chiens	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Agrostide géante	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Agrostide stolonifère	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Agrostide commune	TG/30/6 du 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Brome cathartique	TG/180/3 du 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Brome	TG/180/3 du 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Dactyle	TG/31/8 du 17.4.2002
x <i>Festulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Festuca</i> avec une espèce du genre <i>Lolium</i>	TG/243/1 du 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Fléole noueuse	TG/34/7 du 17.12.2020
<i>Phleum pratense</i> L.	Fléole	TG/34/7 du 17.12.2020
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Lotier corniculé	TG/193/1 du 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Lupin blanc	TG/66/4 du 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lupin à feuilles étroites	TG/66/4 du 31.3.2004

Nom scientifique	Nom commun	Principes directeurs de l'UPOV
<i>Lupinus luteus</i> L.	Lupin jaune	TG/66/4 du 31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Luzerne à fruits épineux	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Luzerne sombre	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Luzerne littorale/Luzerne des rivages	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	Minette	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	Luzerne à fruit rond/Luzerne murex	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Luzerne hérissée/luzerne polymorphe/ luzerne à fruits nombreux	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Luzerne plissée/Luzerne rugueuse	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago sativa</i> L.	Luzerne	TG/6/5 du 6.4.2005
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Luzerne à écussons	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Luzerne tronquée	TG/228/1 du 5.4.2006
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Luzerne bigarrée	TG/6/5 du 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Trèfle violet	TG/5/8 du 17.12.2020
<i>Trifolium repens</i> L.	Trèfle blanc	TG/38/7 du 9.4.2003
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Trèfle semeur/trèfle souterrain/trèfle enter-reur	TG/170/3 du 4.4.2001
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Phacélie à feuilles de tanaïsie	TG/319/1 du 5.4.2017
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Arachide	TG/93/4 du 9.4.2014
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern	Moutarde brune	TG/335/1 du 17.12.2020
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Navette	TG/185/3 du 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Carthame	TG/134/3 du 12.10.1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	Pavot	TG/166/4 du 9.4.2014

Légumes

Nom scientifique	Nom commun	Principes directeurs de l'UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	Navet	TG/37/10 du 4.4.2001.

Le texte de ces principes directeurs peut être consulté sur le site web de l'UPOV (www.upov.int). »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 septembre 2021 remplaçant les annexes 1^{re} et 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2014 relatif aux catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et abrogeant certaines dispositions en la matière.

Namur, le 16 septembre 2021.

Le Ministre de l'Agriculture,
W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2021/33666]

16. SEPTEMBER 2021 — Ministerieller Erlass zur Ersetzung der Anhänge 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4 und D.134 Absatz 1 Ziffer 9;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich, Artikel 10 § 4;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 17. Juni 2021;

Aufgrund des nach Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 21. Juni 2021;

Aufgrund des am 7. Juli 2021 an den Staatsrat gerichteten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb einer Frist von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass binnen dieser Frist kein Gutachten abgegeben wurde;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Beschließt:

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass wird die Durchführungsrichtlinie (EU) 2021/746 der Kommission vom 6. Mai 2021 zur Änderung der Richtlinien 2003/90/EG und 2003/91/EG hinsichtlich der Protokolle für die Prüfung bestimmter Sorten landwirtschaftlicher Pflanzenarten und bestimmter Sorten von Gemüsearten und zur Änderung der Richtlinie 2003/90/EG hinsichtlich bestimmter botanischer Bezeichnungen von Pflanzen umgesetzt.

Art. 2 - In dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich wird der durch den Ministeriellen Erlass vom 14. April 2020 ersetzte Anhang 1 durch den vorliegenden Erlass beigefügten Anhang 1 ersetzt.

Art. 3 - In demselben Erlass wird der durch den Ministeriellen Erlass vom 14. April 2020 ersetzte Anhang 2 durch den vorliegenden Erlass beigefügten Anhang 2 ersetzt.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass ist auf die zum Zeitpunkt seines Inkrafttretens laufenden Prüfungen anwendbar.

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2022 in Kraft.

Namur, den 16. September 2021

W. BORSUS

Anhang 1 zum Ministeriellen Erlass vom 16. September 2021 zur Ersetzung der Anhänge 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich

"Anhang 1 zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich.

Liste der Arten und Anforderungen im Sinne von Artikel 10 § 1 Ziffer 1 des vorliegenden Erlasses.

Landwirtschaftliche Pflanzenarten

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebräuchliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Rohrschwengel	TP 39/1 vom 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Haar-Schafschwengel	TP 67/1 vom 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Schafschwengel	TP 67/1 vom 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Wiesenschwengel	TP 39/1 vom 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Rotschwengel	TP 67/1 vom 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack	Raublättriger Schafschwengel	TP 67/1 vom 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Welsches Weidelgras	TP 4/2 vom 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Deutsches Weidelgras	TP 4/2 vom 19.3.2019

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebäuchliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Hybrid-Ray-Gras	TP 4/2 vom 19.3.2019
<i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>)	Futtererbse	TP 7/2 Rev. 3 vom 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Wiesenrispe	TP 33/1 vom 15.3.2017
<i>Vicia faba</i> L.	Ackerbohne	TP 8/1 vom 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Saatwicke	TP 32/1 vom 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. <i>var. napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kohlrübe	TP 89/1 vom 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. <i>var. oleiformis</i> Pers.	Ölrettich	TP 178/1 vom 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (<i>partim</i>)	Raps	TP 36/3 vom 21.4.2020
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hanf	TP 276/1 Teilrevision vom 21.3.2018
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Sojabohne	TP 80/1 vom 15.3.2017
<i>Gossypium spp.</i>	Baumwolle	TP 88/2 vom 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Sonnenblume	TP 81/1 vom 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Lein	TP 57/2 vom 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Weißer Senf	TP 179/1 vom 15.3.2017
<i>Avena nuda</i> L.	Nackthafer	TP 20/3 vom 6.3.2020
<i>Avena sativa</i> L. (einschl. <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Saathafer, Hafer (einschl. Mittelmeerhafer)	TP 20/3 vom 6.3.2020
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Gerste	TP 19/5 vom 19.3.2019
<i>Oryza sativa</i> L.	Reis	TP 16/3 vom 1.10.2015
<i>Secale cereale</i> L.	Roggen	TP 58/1 vom 31.10.2002
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. bicolor</i>	Sorghum	TP 122/1 vom 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudangras	TP 122/1 vom 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. bicolor</i> × <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybriden aus der Kreuzung von <i>Sorghum bicolor subsp. bicolor</i> und <i>Sorghum bicolor subsp. drummondii</i>	TP 122/1 vom 19.3.2019
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybriden aus der Kreuzung einer Art der Gattung <i>Triticum</i> mit einer Art der Gattung <i>Secale</i>	TP 121/2 Rev. 1 vom 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L. <i>subsp. aestivum</i>	Weizen	TP 3/5 vom 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. <i>subsp. durum</i> (Desf.) van Slageren	Hartweizen	TP 120/3 vom 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (<i>partim</i>)	Mais	TP 2/3 vom 11.3.2010

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebrauchliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Kartoffel/Erdapfel	TP 23/3 vom 15.3.2017

Gemüse

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebrauchliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
<i>Allium cepa</i> L. (<i>Cepa</i> group)	Zwiebel und Lauchzwiebel	TP 46/2 vom 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-Gruppe)	Schalotte	TP 46/2 vom 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Winterheckenzwiebel	TP 161/1 vom 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Porree	TP 85/2 vom 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Knoblauch	TP 162/1 vom 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Schnittlauch	TP 198/2 vom 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Stauden-/Stangensellerie	TP 82/1 vom 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Knollensellerie	TP 74/1 vom 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Spargel	TP 130/2 vom 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rote Rübe einschließlich der Sorte "Cheltenham beet"	TP 60/1 vom 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangold oder Beißkohl	TP 106/1 vom 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grünkohl	TP 90/1 vom 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blumenkohl/Karfiol	TP 45/2 Rev. 2 vom 21.3.2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli oder Calabrese	TP 151/2 Rev. 2 vom 21.4.2020
<i>Brassica oleracea</i> L.	Rosenkohl, Kohlsprossen	TP 54/2 Rev. vom 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kohlrabi	TP 65/1 Rev. vom 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Wirsing, Weißkohl und Rotkohl	TP 48/3 Rev. vom 15.3.2017
<i>Brassica rapa</i> L.	Chinakohl	TP 105/1 vom 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Chili oder Paprika	TP 76/2 Rev. 2 vom 21.4.2020
<i>Cichorium endivia</i> L.	Krausblättrige Endivie und vollblättrige Endivie	TP 118/3 vom 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Wurzelzichorie	TP 172/2 vom 1.12.2005

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebräuchliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
<i>Cichorium intybus</i> L.	Blaue Wegwarte	TP 154/1 Rev. vom 19.3.2019
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée	TP 173/2 vom 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. und Nakai	Wassermelone	TP 142/2 vom 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Melone oder Zuckermelone	TP 104/2 Rev. vom 21.4.2020
<i>Cucumis sativus</i> L.	Speisegurke und Gewürzgurke	TP 61/2 Rev. 2 vom 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Riesenkürbis	TP 155/1 vom 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Gartenkürbis oder Zucchini	TP 119/1 Rev. vom 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artischocke und Kardone	TP 184/2 Rev. vom 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Karotte und Futtermöhre	TP 49/3 vom 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenchel	TP 183/1 vom 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Grüner Salat	TP 13/6 Rev. vom 15.2.2019
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomate	TP 44/4 Rev. 4 vom 21.4.2020
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petersilie	TP 136/1 vom 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Prunkbohne oder Feuerbohne	TP 9/1 vom 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Buschbohne und Stangenbohne	TP 12/4 vom 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Runzelerbse, Rollerbse und Zuckererbse	TP 7/2 Rev. 3 vom 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radieschen, Rettich	TP 64/2 Rev. Korr. vom 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rhabarber	TP 62/1 vom 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Schwarzwurzel	TP 116/1 vom 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine/Melanzani oder Eierfrucht	TP 117/1 vom 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/5 Rev. 3 vom 6.3.2020
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Rapunzel oder Feldsalat/Vogerlsalat	TP 75/2 vom 21.3.2007

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebräuchliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
<i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>)	Dicke Bohne oder Puffbohne	TP 206/1 vom 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (<i>partim</i>)	Süßmais und Puffmais	TP 2/3 vom 11.3.2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Tomate/Paradeiser - Wurzelstöcke	TP 294/1 Rev. 4 vom 21.4.2020
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Interspezifische Hybriden aus <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne für den Einsatz als Wurzelstöcke	TP 311/1 vom 15.3.2017

Der Wortlaut dieser Protokolle ist auf der CPVO-Website (www.cpvo.europa.eu) zu finden.“

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 16. September 2021 zur Ersetzung der Anhänge 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich beigefügt zu werden.

Namur, den 16. September 2021

Der Minister für Landwirtschaft
W. BORSUS

Anhang 2 zum Ministeriellen Erlass vom 16. September 2021 zur Ersetzung der Anhänge 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1^{re}. April 24 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich

“Anhang 2 zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich.

Liste der Arten und Richtlinien im Sinne von Artikel 10 § 1 Ziffer 2 des vorliegenden Erlasses.

Landwirtschaftliche Pflanzenarten

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebräuchliche Bezeichnung	UPOV-Richtlinie
<i>Beta vulgaris</i> L.	Runkelrübe	TG/150/3 vom 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Hundsstraußgras	TG/30/6 vom 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Weißes Straußgras	TG/30/6 vom 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Flechtstraußgras	TG/30/6 vom 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Rotes Straußgras	TG/30/6 vom 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Horntrespe	TG/180/3 vom 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaska-Trespe	TG/180/3 vom 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Knaulgras	TG/31/8 vom 17.4.2002
x <i>Festulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybriden aus der Kreuzung einer Art der Gattung <i>Festuca</i> mit einer Art der Gattung <i>Lolium</i>	TG/243/1 vom 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Zwiebellieschgras, Knollentimothe	TG/34/7 vom 17.12.2020

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebräuchliche Bezeichnung	UPOV-Richtlinie
<i>Phleum pratense</i> L.	Lieschgras	TG/34/7 vom 17.12.2020
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Hornschotenklee	TG/193/1 vom 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Weißer Lupine	TG/66/4 vom 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Blaue Lupine, schmalblättrige Lupine	TG/66/4 vom 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gelber Lupine	TG/66/4 vom 31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	[Straight-spined medic]	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	[Disc medic]	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	[Shore medic/Strand medic]	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	Gelbklee	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	Stachel-Schneckenklee, kurzstacheliger Schneckenklee	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Rauer Schneckenklee	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Rippenschneckenklee	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago sativa</i> L.	Blaue Luzerne	TG/6/5 vom 6.4.2005
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Schild-Schneckenklee	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Gestutzter Schneckenklee	TG/228/1 vom 5.4.2006
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Bastardluzerne, Sandluzerne	TG/6/5 vom 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rotklee	TG/5/8 vom 17.12.2020
<i>Trifolium repens</i> L.	Weißklee	TG/38/7 vom 9.4.2003
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Bodenfrüchtiger Klee	TG/170/3 vom 4.4.2001
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Phazelie	TG/319/1 vom 5.4.2017
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Erdnuss	TG/93/4 vom 9.4.2014
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern	Sareptasenf	TG/335/1 vom 17.12.2020
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rübse	TG/185/3 vom 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflor	TG/134/3 vom 12.10.1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	Schlafmohn, Mohn	TG/166/4 vom 9.4.2014

Gemüse

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gebräuchliche Bezeichnung	UPOV-Richtlinie
<i>Brassica rapa</i> L.	Speiserübe	TG/37/10 vom 4.4.2001

Der Wortlaut dieser Richtlinien ist auf der UPOV-Website (www.upov.int) zu finden.”

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 16. September 2021 zur Ersetzung der Anhänge 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2014 über die Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten und zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in diesem Bereich beigefügt zu werden.

Namur, den 16. September 2021

Der Minister für Landwirtschaft
W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2021/33666]

16 SEPTEMBER 2021. — Ministerieel besluit tot vervanging van de bijlagen 1 en 2 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen

De Minister van Landbouw,

Gelet op het Waals Landbouwwetboek, de artikelen D.4 en D.134, lid 1, 9°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen, artikel 10, § 4;

Gelet op het overleg tussen de gewestelijke Regeringen en de federale overheid van 17 juni 2021;

Gelet op het rapport van 21 juni 2021 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2015 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 2014 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van dertig dagen, gericht aan de Raad van State op 7 juli 2021 overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2021/746 van de Commissie van 6 mei 2021 tot wijziging van de Richtlijnen 2003/90/EG en 2003/91/EG wat betreft de protocollen voor het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen en tot wijziging van Richtlijn 2003/90/EG wat betreft bepaalde botanische namen van planten.

Art. 2. In het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen, wordt bijlage 1, vervangen bij het ministerieel besluit van 14 april 2020, vervangen door bijlage 1 die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 3. In hetzelfde besluit, wordt bijlage 2, vervangen bij het ministerieel besluit van 14 april 2020, vervangen door bijlage 2 die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 4. Dit besluit is van toepassing op de onderzoeken die bij de inwerkingtreding ervan lopend zijn.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2022.

Namen, 16 september 2021.

W. BORSUS

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 16 september 2021 tot vervanging van de bijlagen 1 en 2 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen

“Bijlage 1 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen.

Lijst van de gewassen en vereisten bedoeld in artikel 10, § 1, 1°, van dit besluit.

Landbouwgewassen

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	CBP-Protocol
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Rietzwenkgras	TP 39/1 van 1.10.2015

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	CBP-Protocol
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Fijnbladig schapengras	TP 67/1 van 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Schapengras	TP 67/1 van 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Beemdlangbloem	TP 39/1 van 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Roodzwenkgras	TP 67/1 van 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> Hack	Hardzwenkgras	TP 67/1 van 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italiaans raaigras	TP 4/2 van 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Engels raaigras	TP 4/2 van 19.3.2019
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i> Hausskn.	Gekruist raaigras	TP 4/2 van 19.3.2019
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Voedererwt	TP 7/2 rev. 3 van 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Veldbeemgras	TP 33/1 van 15.3.2017
<i>Vicia faba</i> L.	Paardenboon/veldboon	TP 8/1 van 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Voederwikke	TP 32/1 van 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Koolraap	TP 89/1 van 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Bladrammenas	TP 178/1 van 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Koolzaad	TP 36/3 van 21.4.2020
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hennep	TP 276/1 gedeelt. rev van 21.03.2018
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Sojaboon	TP 80/1 van 15.3.2017
Katoenzaad	Katoen	TP 88/2 van 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Zonnebloem	TP 81/1 van 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Vlas/lijnzaad	TP 57/2 van 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Gele mosterd	TP 179/1 van 15.3.2017
<i>Avena nuda</i> L.	Naakte haver	TP 20/3 van 6.3.2020
<i>Avena sativa</i> L. (incl. <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Haver en Byzantijnse haver	TP 20/3 van 6.3.2020
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Gerst	TP 19/5 van 19.3.2019
<i>Oryza sativa</i> L.	Rijst	TP 16/3 van 1.10.2015
<i>Secale cereale</i> L.	Rogge	TP 58/1 van 31.10.2002
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Sorgho	TP 122/1 van 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Soedangras	TP 122/1 van 19.3.2019

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	CBP-Protocol
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. bicolor</i> × <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench <i>subsp. drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybriden die het product zijn van een kruising van <i>Sorghum bicolor subsp. Bicolor</i> en van <i>Sorghum bicolor subsp. drummondii</i>	TP 122/1 van 19.3.2019
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het geslacht <i>Triticum</i> met een soort van het geslacht <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1 van 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L. <i>subsp. aestivum</i>	Tarwe	TP 3/5 van 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. <i>subsp. durum</i> (Desf.) van Slageren	Harde tarwe	TP 120/3 van 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (<i>partim</i>)	Mais	TP 2/3 van 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Aardappel	TP 23/3 van 15.3.2017

Groentegewassen

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	CBP-Protocol
<i>Allium cepa</i> L. (groep <i>Cepa</i>)	Ui en echalion	TP 46/2 van 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (groep <i>Aggregatum</i>)	Sjalot	TP 46/2 van 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Stengelui	TP 161/1 van 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Prei	TP 85/2 van 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Knoflook	TP 162/1 van 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Bieslook	TP 198/2 van 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Selderij	TP 82/1 van 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Knolselderij	TP 74/1 van 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asperges	TP 130/2 van 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rode biet, Cheltenham beet inbegrepen	TP 60/1 van 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Snijbiet	TP 106/1 van 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Boerenkool	TP 90/1 van 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Bloemkool	TP 45/2 rev. 2 van 21.3.2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli	TP 151/2 rev. 2 van 21.4.2020
<i>Brassica oleracea</i> L.	Spruitkool	TP 54/2 rev. van 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Koolrabi	TP 65/1 rev. van 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savooiekool, wittekool en rode kool	TP 48/3 rev. van 15.3.2017
<i>Brassica rapa</i> L.	Spitskool	TP 105/1 van 13.3.2008

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	CBP-Protocol
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika of Spaanse peper	TP 76/2 rev. 2 van 21.4.2020
<i>Cichorium endivia</i> L.	Kruldijvie en andijvie	TP 118/3 van 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cichorei voor de industrie	TP 172/2 van 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Wilde cichorei	TP 154/1 rev.van 19.3.2019
<i>Cichorium intybus</i> L.	Witlof	TP 173/2 van 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Watermeloen	TP 142/2 van 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Meloen	TP 104/2 rev.van 21.4.2020
<i>Cucumis sativus</i> L.	Komkommer en augurk	TP 61/2 rev. 2 van 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Pompoen	TP 155/1 van 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1 rev.van 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artisjok en kardoem	TP 184/2 rev.van 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Wortel en voederwortel	TP 49/3 van 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Knolvenkel	TP 183/1 van 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Sla	TP 13/6 rev.van 15.2.2019
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomaat	TP 44/4 rev. 4 van 21.4.2020
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peterselie	TP 136/1 van 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Pronkboon	TP 9/1 van 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Stamboon en stokboon	TP 12/4 van 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Kreukzadige doperwt, rondzadige doperwt en peul	TP 7/2 rev. 3 van 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radijs, Rammenas	TP 64/2 rev.van 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarber	TP 62/1 van 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Schorseneer	TP 116/1 van 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TP 117/1 van 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinazie	TP 55/5 rev. 3 van 6.3.2020
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Veldsla	TP 75/2 van 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Tuinboon	TP 206/1 van 25.3.2004

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	CBP-Protocol
<i>Zea mays</i> L. (<i>partim</i>)	Suikermais en pofmais	TP 2/3 van 11.3.2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Tomaatwortelstokken	TP 294/1 rev. 4 van 21.4.2020
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Interspecifieke hybriden van <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>Cucurbita moschata</i> Duch. voor gebruik als entmateriaal	TP 311/1 van 15.3.2017

De tekst van deze protocollen ligt ter inzage op de website van het CBP (www.cpvo.europa.eu)."

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 16 september 2021 tot vervanging van de bijlagen 1 en 2 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen.

Namen, 16 september 2021.

De Minister van Landbouw,
W. BORSUS

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit van 16 september 2021 tot vervanging van de bijlagen 1 en 2 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen

"Bijlage 2 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen.

Lijst van de gewassen en richtsnoeren bedoeld in artikel 10, § 1, 2°, van dit besluit.

Landbouwgewassen

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	UPOV-richtsnoeren
<i>Beta vulgaris</i> L.	Voederbiet	TP TG/150/3 van 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Moerasstruisgras/kruipend struisgras	TP TG/30/6 van 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Hoog struisgras	TP TG/30/6 van 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Fioringras	TP TG/30/6 van 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Gewoon struisgras	TP TG/30/6 van 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Paardengras	TP TG/180/3 van 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaskadravik	TP TG/180/3 van 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Kropaar	TP TG/31/8 van 17.4.2002
<i>xFestulolium</i> Asch. en Graebn.	Hybriden voortvloeiend uit de kruising van een soort van het geslacht <i>Festuca</i> met een soort van het geslacht <i>Lolium</i>	TP TG/243/1 van 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Klein timotheegras	TP TG/34/7 van 17.12.2020
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotheegras	TP TG/34/7 van 17.12.2020

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	UPOV-richtsnoeren
<i>Lotus corniculatus L.</i>	Rolklaver	TP TG/193/1 van 9.4.2008
<i>Lupinus albus L.</i>	Witte lupine	TP TG/66/4 van 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius L.</i>	smalbladige lupine	TP TG/66/4 van 31.3.2004
<i>Lupinus luteus L.</i>	Gele lupine	TP TG/66/4 van 31.3.2004
<i>Medicago doliata Carmign.</i>	Medicago doliata Carmign	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago italica (Mill.) Fiori</i>	Medicago italica	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago littoralis Rohde ex Loisel.</i>	Medicago littoralis Rohde ex Loisel	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago lupulina L.</i>	Hopperupsklaver	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago murex Willd.</i>	Medicago murex Willd	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha L.</i>	Ruige rupsklaver	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago rugosa Desr.</i>	Medicago rugosa Desr	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago sativa L.</i>	Luzerne	TP TG/6/5 van 6.4.2005
<i>Medicago scutellata (L.) Mill.</i>	Slakkenklaver	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago truncatula Gaertn.</i>	Bonte luzerne	TP TG/228/1 van 5.4.2006
<i>Medicago x varia T. Martyn</i>	Bonte luzerne	TP TG/6/5 van 6.4.2005
<i>Trifolium pratense L.</i>	Rode klaver	TP TG/5/8 van 17.12.2020
<i>Trifolium repens L.</i>	Witte klaver	TP TG/38/7 van 9.4.2003
<i>Trifolium subterraneum L.</i>	Onderaardse klaver	TP TG/170/3 van 4.4.2001
<i>Phacelia tanacetifolia Benth.</i>	Phacelia	TP TG/319/1 van 5.4.2017
<i>Arachis hypogaea L.</i>	Grondnoot	TP TG/93/4 van 9.4.2014
<i>Brassica juncea (L.) Czern</i>	Sareptamosterd	TP TG/335/1 van 17.12.2020

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	UPOV-richtsnoeren
<i>Brassica rapa L. var. silvestris</i> (Lam.) Briggs	Raapzaad	TP TG/185/3 van 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius L.</i>	Saffloer	TP TG/134/3 van 12.10.1990
<i>Papaver somniferum L.</i>	Blauwmaanzaad	TP TG/166/4 van 9.4.2014

Groentegewassen

Wetenschappelijke naam	Gangbare naam	UPOV-richtsnoeren
<i>Brassica rapa L.</i>	Meiraap	TG/37/10 van 4.4.2001.

De tekst van deze richtsnoeren ligt ter inzage op de website van de UPOV (www.upov.int). »

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 16 september 2021 tot vervanging van de bijlagen 1 en 2 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2014 betreffende de rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen en tot opheffing van verschillende desbetreffende bepalingen.

Namen, 16 september 2021.

De Minister van Landbouw,
W. BORSUS

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2021/33572]

Modification d'armoiries

Par arrêté royal du 11 mai 2021, Monsieur Philippe IWEINS de VILLERS-MASBOURG d'ECLAYE, écuyer, ainsi que tous ses descendants des deux sexes en ligne masculine, nés et à naître de mariage, sont autorisés à écarteler les armoiries de la famille IWEINS avec celles de la famille de VILLERS-MASBOURG d'ECLAYE.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2021/33572]

Wapenwijziging

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2021 wordt aan Jonkheer Philippe IWEINS de VILLERS-MASBOURG d'ECLAYE, alsook aan al zijn afstammelingen in mannelijke lijn, zowel mannelijke als vrouwelijke, die uit een huwelijk geboren zijn of zullen worden, toelating verleend om het wapenschild van de familie IWEINS te vierendelen met dat van de familie de VILLERS-MASBOURG d'ECLAYE.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2021/33584]

Carrière de l'Administration centrale. — Démission honorable

Par arrêté royal du 4 octobre 2021, démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, le 31 juillet 2022 au soir à Madame Rita TAILFER (F) conseiller général – classe A4 au Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Elle est autorisée à faire valoir ses droits à la pension le 1^{er} août 2022 et à porter le titre honorifique de sa fonction.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2021/33584]

Carrière Hoofdbestuur. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 4 oktober 2021 wordt op haar aanvraag, eervol ontslag verleend op 31 juli 2022 aan mevrouw Rita TAILFER (F) adviseur-generaal - klasse A4 bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Ze is ertoe gemachtigd haar pensioenrechten te doen gelden op 1 augustus 2022 en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2021/22159]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 16 septembre 2021, Monsieur Lennert VAN DEN BOGAERT, est nommé agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Intérieur dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1 juillet 2021.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2021/22159]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 16 september 2021, wordt de heer Lennert VAN DEN BOGAERT benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 juli 2021.